



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/993  
31 March 2011

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**856<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.856, punto 5 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.993**  
**ORDINE DEL GIORNO, CALENDARIO E MODALITÀ**  
**ORGANIZZATIVE DELLA CONFERENZA OSCE-MONGOLIA 2011**  
**SUL POTENZIAMENTO DELLA COOPERAZIONE DELL'OSCE CON**  
**I PARTNER ASIATICI PER FAR FRONTE ALLE SFIDE COMUNI**  
**ATTRAVERSO UN APPROCCIO GLOBALE ALLA SICUREZZA**

Ulaanbaatar, Mongolia, 23 e 24 maggio 2011

Il Consiglio permanente,

in seguito alle discussioni svoltesi nel quadro del Gruppo di contatto con i Partner per la cooperazione in Asia,

accogliendo con favore l'offerta della Mongolia di ospitare la Conferenza annuale con i Partner asiatici per la cooperazione,

decide di tenere la Conferenza 2011 OSCE-Mongolia sul rafforzamento della cooperazione dell'OSCE con i Partner asiatici per la cooperazione nel far fronte a sfide comuni attraverso un approccio globale alla sicurezza;

adotta l'ordine del giorno, il calendario e le modalità organizzative della Conferenza come riportato nell'annesso.

**ORDINE DEL GIORNO, CALENDARIO E MODALITÀ  
ORGANIZZATIVE DELLA CONFERENZA OSCE-MONGOLIA 2011  
SUL POTENZIAMENTO DELLA COOPERAZIONE CON I PARTNER  
ASIATICI PER FAR FRONTE ALLE SFIDE COMUNI ATTRAVERSO  
UN APPROCCIO GLOBALE ALLA SICUREZZA**

Ulaanbaatar, Mongolia, 23 e 24 maggio 2011

Organizzata congiuntamente dal Ministero degli affari esteri della Mongolia  
e  
dall'Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa (OSCE)

**I. Ordine del giorno**

**Lunedì 23 maggio 2011**

ore 8.30–9.15            Registrazione dei partecipanti

ore 9.15–10.00        Sessione di apertura

Presidente: Rappresentante del Presidente in esercizio dell'OSCE o  
Rappresentante del Paese ospitante

- Rappresentante del Paese ospitante
- Rappresentante del Presidente in esercizio dell'OSCE
- Rappresentante del Presidente del Gruppo di contatto con i  
Partner asiatici per la cooperazione
- Segretario generale dell'OSCE

ore 10.00–10.30        Pausa caffè

ore 10.30–13.00        Sessione 1: Rafforzamento delle sinergie in risposta alle minacce  
transnazionali

Moderatore: Rappresentante di uno Stato partecipante all'OSCE o di  
un Partner asiatico per la cooperazione

Relatore: Rappresentante di uno Stato partecipante all'OSCE o di un  
Partner asiatico per la cooperazione

Questa sessione avrà per oggetto:

- il potenziamento della cooperazione per far fronte alle minacce transnazionali, in particolare per combattere il traffico illecito di stupefacenti, con particolare riguardo all’Afghanistan;
- il rafforzamento della cooperazione multilaterale per la sicurezza, inclusa la trasparenza militare nell’Asia orientale.

Oratori  
Dibattito  
Conclusioni e osservazioni del moderatore

ore 13.00–15.00

Colazione

ore 15.00–17.30

Sessione 2: Potenziamento della cooperazione economica internazionale, in particolare per quanto riguarda la sicurezza dei trasporti e dell’energia

Moderatore: Rappresentante di uno Stato partecipante all’OSCE o di un Partner asiatico per la cooperazione

Relatore: Rappresentante di uno Stato partecipante all’OSCE o di un Partner asiatico per la cooperazione

La sessione avrà per oggetto:

- il contributo dell’OSCE al potenziamento della sicurezza energetica;
- il rafforzamento della cooperazione in materia di transito, in modo particolare riguardo alle operazioni doganali e di attraversamento delle frontiere, quale mezzo per promuovere frontiere sicure e sviluppo economico.

Oratori  
Dibattito  
Conclusioni e osservazioni del moderatore

### **Martedì 24 maggio 2011**

ore 9.30–11.30

Sessione 3: Il ruolo dei diritti umani, delle libertà fondamentali e dello stato di diritto nella promozione di una sicurezza globale

Moderatore: Rappresentante di uno Stato partecipante all’OSCE o di un Partner asiatico per la cooperazione

Relatore: Rappresentante di uno Stato partecipante all'OSCE o di un Partner asiatico per la cooperazione

La sessione avrà per oggetto:

- lo scambio di esperienze sulla promozione di una governance democratica;
- la condivisione delle migliori prassi in merito alla promozione dei diritti umani e delle libertà fondamentali.

Oratori  
Dibattito  
Conclusioni e osservazioni del moderatore

ore 11.30–12.00 Pausa caffè

ore 12.00–13.30 Sessione di chiusura

Presidente: Rappresentante del Presidente in esercizio dell'OSCE

Dibattito e valutazione del dialogo asiatico dell'OSCE

Dichiarazione di chiusura di un rappresentante del Paese ospitante

Dichiarazione conclusiva di un rappresentante del Presidente del Gruppo di contatto con i Partner asiatici per la cooperazione

ore 13.30 Conclusione della Conferenza

## **II. Partecipazione**

Gli Stati partecipanti all'OSCE sono invitati a partecipare alla Conferenza e a presentare il loro contributo.

I Partner per la cooperazione saranno invitati a partecipare alla Conferenza e a presentare il loro contributo.

Le strutture esecutive dell'OSCE e l'Assemblea parlamentare dell'OSCE saranno invitate a partecipare alla Conferenza e a presentare il loro contributo.

Le seguenti organizzazioni e istituzioni internazionali saranno invitate a partecipare alla Conferenza e a presentare il loro contributo: Associazione delle Nazioni del Sud Est Asiatico (ASEAN), Foro regionale ASEAN (ARF), Cooperazione economica Asia-Pacifico, Iniziativa centro europea, Organizzazione del trattato per la sicurezza collettiva, Comunità delle democrazie, Conferenza sulle misure di interazione e di rafforzamento della fiducia in Asia, Consiglio d'Europa, Organizzazione per la cooperazione economica, Comunità economica eurasiatica, Comitato esecutivo della Comunità di Stati Indipendenti,

Organizzazione per la democrazia e lo sviluppo economico – GUAM, Comitato internazionale della Croce Rossa, Federazione internazionale della Croce Rossa e della Mezzaluna rossa, Organizzazione del Trattato dell'Atlantico del Nord, Organizzazione per la cooperazione economica e lo sviluppo, Organizzazione per la cooperazione economica del Mar Nero, Organizzazione della Conferenza islamica, Organizzazione di Shanghai per la cooperazione, Nazioni Unite, Missione di assistenza delle Nazioni Unite in Afghanistan, Programma delle Nazioni Unite per lo sviluppo, Commissione economica e sociale delle Nazioni Unite per l'Asia e il Pacifico, Alto Commissario delle Nazioni Unite per i rifugiati, Alto Commissario delle Nazioni unite per i diritti dell'uomo, Fondo di sviluppo delle Nazioni Unite per le donne, Ufficio delle Nazioni Unite contro la droga e il crimine, Organizzazione mondiale delle dogane e Banca mondiale.

Rappresentanti dei membri dell'ARF potranno partecipare in qualità di ospiti del Paese ospitante. Il Paese ospitante potrà invitare anche altri Paesi e organizzazioni.

Rappresentanti di organizzazioni non governative potranno partecipare alla Conferenza e presentare contributi in conformità alle pertinenti disposizioni e procedure dell'OSCE (si richiede una registrazione anticipata).

### **III. Calendario e altre modalità organizzative**

La Conferenza avrà inizio il 23 maggio 2011 alle ore 9.15 (sessione di apertura) e si concluderà il 24 maggio 2011 alle ore 13.30.

Le sessioni di apertura e di chiusura saranno presiedute da un rappresentante del Presidente in esercizio e da un rappresentante del Paese ospitante.

Per ciascuna delle sessioni saranno designati un moderatore e un relatore. Il riepilogo delle sessioni sarà trasmesso al Consiglio permanente.

Alla Conferenza si applicheranno, *mutatis mutandis*, le Norme procedurali e i metodi di lavoro dell'OSCE.

Le sessioni di apertura e di chiusura saranno aperte alla stampa.

La Conferenza sarà tenuta a Ulaanbaatar, Mongolia.

La lingua di lavoro sarà l'inglese.